

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): eĭke
Arrieta: al dósu, šeĩnttikés
Bakio: šintĭjikeš
Bermeo: lejšu
Berriz: al šeĩnke, šeĩnké, šeĩnkés, *al sára
Bolibar: al sára, al bađáu, šeĩnkés
Busturia: šeĩnkeš
Dima: al dósu, šeĩnkiteš
Elantxobe: šjnieš
Elorrio: šeĩnke
Errigoiti: al došú, šeĩnttėkeš
Etxebarri: alko sára, šintsikeš
Etxebarria: šeĩnke
Gamiz-Fika: al šeĩnttiké, šeĩnttiké, *al došú
Getxo: šístike
Gizaburuaga: šjnejkeš
Ibarruri (Muxika): šeĩnttikés
Kortezubi: šeĩnékeš
Larrabetzu: al dósu, šeĩntikeš
Laukiz: al báašu, šintikeš
Leioa: al šeĩntikeš, šintikeš
Lekeitio: šeĩkeš
Lemoa: al dósu, al šeĩnke, šeĩntikeš
Lemoiz: šintĭjikeš
Mañaria: al dósu, šjpekeš
Mendata: šeĩnke
Mungia: al sára, al šeĩntikeš, šeĩntikeš
Ondarroa: šeĩnke
Orozko: aál šáĩntikeš, šáĩtekeš
Otxandio: al dósu, šeĩnke, *al sára
Sondika: šintikeš
Zaratamo: al došú, šeĩntikité, šeĩne
Zeanuri: al šeĩnke, šintikeš
Zeberio: šintikeš, *al sára
Zollo (Arrankudiaga): algó sára
Zornotza: šeĩnttikés

Araba

Aramaio: šeĩke

Gipuzkoa

Aia: sĭneské
Amezketá: tsĭneske
Andoain: lesasuke
Araotz (Oñati): eĭke
Arrasate: éĭke

Arroa (Zestoa): tsĭneške, xútia báũkasú
Asteasu: sĭneske, xutia isanĝo esu
Ataun: desakesú
Azkoitia: lejĭkesú
Azpeitia: tsĭnekesú
Beasain: deĭkek
Beizama: sĭneské
Bergara: al isenĝok, ĭke, *al dok
Deba: lejĭkesu
Donostia: aal sesasuke, esasuke, xuteik isanĝo su
Eibar: šeĩnke
Elduain: sĭneske
Elgoibar: tsajĭke
Errezil: sĭneské
Ezkio-Itsaso: daĭkesú
Getaria: tsĭnekesú
Hernani: tsĭneske, xutia baakasú
Hondarribia: pošible đušú - xuatia
Ikaztegieta: xutea isanĝo su, đesasuke
Lasarte-Oria: littekek
Legazpi: al daĭkesuke, daĭkesuke
Leintz Gatzaga: éĭke
Mendaro: áĭke
Oiartzun: lesakek
Oñati: šeĩnke
Orexa: tsĭneske
Orio: lesaké, xútia bakasú
Pasaia: lejĭske
Tolosa: tsĭneske
Urretxu: daĭkesuké
Zegama: daĭkesú

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: tsájske
Alkotz: joáten ál tsára
Aniz: gaten ál djejs
Arbizu:
Beruete: tsáttiske
Donamaria: joaten al ts^{ar}á, deskesu
Dorrao / Torrano: eĭtteké
Erratzu: gatén al tsára
Ettxalar: joaten álko sera
Ettxaleku: xoáten ál será
Ettxarri (Larraun): tsáĩtteske, xoaté isáen dóso
Eugi: xoáten al tsára
Ezkurra: tsitteske

Gaintza: tsĭneske
Goizueta: basoaske
Igoa: tsájské
Jaurrieta: ddéĭke
Leitza: desasuke
Lekaroz: gaten al tsára
Luzaide / Valcarlos: joaĩten aal sára, sájske
Mezkiritz: xoatén ál tsará
Oderitz: tsátteské
Suarbe: tsájske
Sunbilla: joaten ál ts^{ar}a
Urdiain: sesaké
Zilbeti: xoáten al tsá
Zugarramurdi: gáten al ájs

Lapurdi

Ahetze: eĭyoten al tsa
Arrangoitze: joaten aalko ájs
Azkaine: ħaten aalko saĩsté
Bardoze: eĭyoten ahal ís
Beskoitze: tsĭe paRtĩtsen aalko
Donibane Lohizune: ħaten ál tse
Hazparne: eoĩten al tsía
Hendaia: eĭyoten al tsé
Itsasu: joaĩten alko sára
Makea: eĭyoĩten ahal sára
Mugerre: paRtĩtsen ahal tsiiste
Sara: gaten al sa
Senpere: ħaten ál tsa
Urketa: juáĩten ahal tsıra
Uztaritze: joaĩten al tsıra

Nafarroa Beherea

Aldude: joaĩten alko sĭr^a
Arboti: eĭyoĩten ahálko sĭra
Armendaritze: eĭyoĩten al tsĭra
Arnegi: joaĩten ahalko sĭra
Arrueta: pártĩtsen ahál is
Baigorri: joaĩten ahalko ĭs
Bastida: juáĩten ahalko sĭa
Behorlegi: -tsĭste joaĩn aalko
Bidarraí: joĩten ahálko sĭra
Ezterenzubi: joaĩten ahal ís
Gamarte: joĩten áalko sĭste
Garrũze: joĩten aal tsĭra
Irisarri: joĩten álko sĭra
Izturitze: juáĩten ahalko sĭa

Jutsi: joaĩten ahal tsıra, *-tsıra joaĩten ahalko

Landibarre: pártĩtsen ahálko sĭrá

Larزابale: joaĩten ahal tsıra

Uharte Garazi: -tsĭste joĩten aalko

Zuberoa

Altzai: zuten ahal tsía

Altzũrũkũ: zuaĩten ahal tsiáteke

Barkoxe: zuiten ahal tsiáteke

Domintxaine: juáĩten ahal hĭs

Eskiula: zuiten ahal đýĝy

Larraine: zuaĩten ahal is

Montori: zuiten ahal tsié

Pagola: eĭyoĩten ahal tsía

Santa Grazi: phartĩtsen ahal tsiáte

Sohũta: tsiáte zuiten ahal

Urdĩnarbe: phartĩtsen ahal tsiáteke

ũrrũstoi: phartĩtsen ahal tsía

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Bolibar (B): šeĩnkeš

Donostia (G): xuteik isanĝo su

Lemoa (B): šeĩntikeš

Mungia (B): šeĩntikeš

Zaratamo (B): šeĩne

1775. Mapa: régimen de "ahal" (posibilidad) / régime de 'ahal' (possibilité) / verbal structure of "ahal" (possibility)

GALDERA: 94290 ALG: 1553



	al(ko) zara joan
	yoaiten a(h)al zira
	yoaiten a(h)alko zira
	juaiten ahal ziateke
	al dozu joan
	yoan zeinez
	jun leizu
	jun dezakezu
	jun daikezu(ke)
	jun leikezu
	jun al zezazuke
	joan zaitzke
	joan zaizke
	joan zein(ti)ke
	joan al zein(ti)ke
	joatea badaukazu

- Aditz iragangaitzek "ahal" partikula jasotzean duten erregimena bildu da mapa honetan. Horretarako galdera hauek egin dira: "Mañana podrás ir", "Mañana podrás estar tumbado todo el día", "Monsieur, vous pourrez partir demain" eta "Monsieur, vous pourrez rester couché toute la journée".

- Transkribatu ez bada ere, lematizatzerakoan "joan" aditza erabili da, hori izan baita gehien erabili den aditz iragangaitza.

- Pertsona eta aldi desberdinak jaso dira, baina bigarren pertsona singularrean eta orainaldian jarri dira superlemak.

- Zenbait herritan, Mungian, adibidez, *biger egón al sára itxúnte* jaso eta "Al(ko) zara joan" superlemaren barnean sartu da. Bestalde, besteak beste, Diman, *biger yoan al dósu* bildu da eta "Al dozu joan" superleman bildu da. Bataren zein bestearen antzeko esaldi gehienetan, "bihar + orainaldiko aditz iragangaitz bat + ahal" egitura dago.

- Zenbait lekukok ez du "ahal" erabili. Horren ordean, ahalerazko forma jokatuak bildu eta erantzuntzat hartu dira. Hala ere, erantzunen hurrenkeran "ahal" dutenei eman zaie lehentasuna.

Mungia: *Biger egón al sára itxúnte.*

Larrabetzu: *Biger yóan al dósu.*

Busturia: *Biger yóan seinkes?*

Oñati: *Bixar fán seinke.*

Bergara: *Biar jun al izeng'ok.*

Legazpi: *Biar jun al daikezuke.*

Beizama: *Bíyar jun ziñezké.*

Ikaztegieta: *Biar Donostia jutea izango zu.*

Donostia: *Bíyar Donostia juan aal zezazuke.*

Hondarribia: *Biar posible dusu Donostira juatia.*

Goizueta: *Biar bazoazke.*

Igoa: *Bíar yoán zaizké.*

Etxaleku: *Biár joáten ál zerá.*

Donamaria: *Yoaten al tzará Donostira.*

Jaurrieta: *Biár fán ddéike Irúnará.*

Donibane Lohizune: *Biar gaten ál tze.*

Irisarri: *Biar yoiten álko zira.*

Ürrüstoi: *Phartitzen ahal tzia hortik.*

Eskiula: *Bihar juiten ahal dügü.*